

## 582305-2026 - Състезателна процедура

Полша – Услуги по ремонт и поддържане на подвижен железопътен състав, без локомотиви – Wykonanie czynności czwartego poziomu utrzymania przetwornic trakcyjnych TR0620/0610, dla dwóch pojazdów EN96A typu 34WEb nr: 002, 004, zgodnie z DTR oraz DSU OJ S 162/2026 24/08/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa, Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

Електронна поща: [dariusz.nowicki@polregio.pl](mailto:dariusz.nowicki@polregio.pl)

Правна категория на купувача: Публично предприятие

Дейност на възложителя: Железопътни услуги

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Wykonanie czynności czwartego poziomu utrzymania przetwornic trakcyjnych TR0620/0610, dla dwóch pojazdów EN96A typu 34WEb nr: 002, 004, zgodnie z DTR oraz DSU

Описание: Przedmiotem niniejszej Umowy Wykonanie czynności czwartego poziomu utrzymania przetwornic trakcyjnych TR0620/0610, dla dwóch pojazdów EN96A typu 34WEb nr: 002, 004, zgodnie z DTR oraz DSU. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia, został zawarty we wzorze umowy w sprawie niniejszego zamówienia publicznego stanowiącym Załącznik nr 7 do SWZ.

Идентификатор на процедурата: 86670db8-fd86-4e7d-96b0-d8a2feed44b3

Вътрешен идентификатор: By.240.3236.2026

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 50222000 Услуги по ремонт и поддържане на подвижен железопътен състав, без локомотиви

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: ul. Kluczyki 17-21

Град: Toruń

Пощенски код: 87-100

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Държава: Полша

Допълнителна информация: Miejsce realizacji przedmiotu Umowy - Sekcja Utrzymania Taboru, ul. Kluczyki 17-21, 87-100 Toruń.

##### 2.1.3. Стойност

#### 2.1.4. **Обща информация**

Допълнителна информация: 1. O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania oraz spełniają warunek udziału w postępowaniu. 2. Wykluczeniu z postępowania podlegają Wykonawcy, wobec których zachodzą okoliczności określone: 1) w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp, z wyłączeniem art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h) ustawy Pzp oraz art. 108 ust 1 pkt 2 w związku z art. 108 ust 1 pkt 1 lit h) ustawy Pzp oraz art. 109 ust. 4 ustawy Pzp, 2) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2025 r. poz. 514), 3) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1); 2. Zamawiający określa następujące warunki udziału w postępowaniu: 1) Zdolności do występowania w obrocie gospodarczym: Zamawiający nie określa wymagania w tym zakresie. 2) Uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: Zamawiający nie określa wymagania w tym zakresie. 3) Sytuacji ekonomicznej lub finansowej; Zamawiający nie określa wymagania w tym zakresie 4) Zdolności technicznej lub zawodowej; a) Wykonawca biorący udział w postępowaniu musi wykazać, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie), należycie wykonał lub wykonuje o najmniej jedną usługę w zakresie czwartego lub piątego poziomu utrzymania co najmniej w jednym elektrycznym zespole trakcyjnym przystosowanym do poruszania się z prędkością > 120 km/h lub wykonał, lub wykonuje czynności czwartego poziomu utrzymania dla jednego pojazdu na naprawę przetwornic trakcyjnych, pochodzących z elektrycznego zespołu trakcyjnego – w rozumieniu Rozporządzenia Ministra Infrastruktury w sprawie ogólnych warunków technicznych eksploatacji pojazdów kolejowych z dnia 12 października 2005 r. (Dz.U. z 2016 poz.226 z późn. zm.). W przypadku umów niezakończonych, należy brać pod uwagę wyłącznie usługi faktycznie i należycie zrealizowane. b) Wykonawca wykaże, że jest wpisany na Listę Zatwierdzonych Dostawców (dalej: LZD), w rozumieniu Zasad WKZ , tj.: - znajduje się na LZD, lub - złożył wniosek o zakwalifikowanie do LZD zgodnie z Zasadami WKZ (dalej: Wniosek) - (nie później do upływu terminu składania ofert, o którym mowa w Rozdziale XIII SWZ). Za termin złożenia Wniosku uznaje się datę i godzinę jego wpływu na adres e-mail Zamawiającego wskazany w §5 ust. 1 Zasad WKZ.). Zakończenie procedury kwalifikacji przez Zamawiającego nastąpi nie później niż przed wyborem najkorzystniejszej oferty lub unieważnieniem postępowania. Ofertę Wykonawcy, który nie wykaże spełnienia powyższego warunku, Zamawiający odrzuci na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 2 lit. b) lub c) ustawy Pzp. 4. Ocena spełniania warunków określonych przez Zamawiającego zostanie dokonana według formuły „spełnia/nie spełnia” na podstawie dokumentów określonych w SWZ. Zamawiający informuje, że na sfinansowanie przedmiotowego zamówienia zamierza przeznaczyć kwotę 816 290,79 zł brutto (663 651,05 netto), w tym: 1) w zakresie zamówienia na wykonanie prac podstawowych 511 338,06 zł brutto (415 722,00 netto); 2) w zakresie zamówienia na wykonanie prac dodatkowych (opcja) 304 952,73 zł brutto (247 929,05 netto). Termin związania ofertą upływa: 23.12.2026

#### **Правно основание:**

Директива 2014/25/EC

ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych ( Dz.U. z 2024.poz.1320 ze zm.)

#### 2.1.6. **Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Wykonanie czynności czwartego poziomu utrzymania przetwornic trakcyjnych TR0620/0610, dla dwóch pojazdów EN96A typu 34WEb nr: 002, 004, zgodnie z DTR oraz DSU

Описание: Przedmiotem Zamówienia jest Wykonanie czynności czwartego poziomu utrzymania przetwornic trakcyjnych TR0620/0610, dla dwóch pojazdów EN96A typu 34WEb nr: 002, 004, zgodnie z DTR oraz DSU. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia, został zawarty we wzorze umowy w sprawie niniejszego zamówienia publicznego stanowiącym Załącznik nr 7 do SWZ.

Вътрешен идентификатор: By.240.3236.2026

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 50222000 Услуги по ремонт и поддържане на подвижен железопътен състав, без локомотиви

##### Варианти:

Описание на опциите: brak opcji

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: ul. Kluczyki 17-21

Град: Toruń

Пощенски код: 87-100

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Държава: Полша

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 3 Месеци

#### 5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Допълнителна информация: Okres realizacji umowy wynosi 3 miesiące, licząc od dnia jej zawarcia

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

#### 5.1.10. Критерии за възлагане

##### Критерий:

Вид: Цена

Описание: cena oferty - waga 100%

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: полски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://polregio.eb2b.com.pl>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://polregio.eb2b.com.pl>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: полски

Електронен каталог: Разрешено

Изисква се усъвършенстван или квалифициран електронен подпис или печат (съгласно определенията в Регламент (ЕС) № 910/2014)

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w kwocie 19 000,00 złotych

Краен срок за получаване на оферти: 25/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 90 Дни

##### **Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 25/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

##### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Szczegółowy opis realizacji zamówienia został zawarty w Specyfikacji Warunków Zamówienia we Wzorze umowy - Załącznik nr 7 do SWZ.

Електронно фактуриране: Разрешено

Финансово споразумение: Środki własne Zamawiającego

#### **5.1.15. Техники**

##### **Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

##### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Krajowa Izba Odwoławcza  
Информация за крайните срокове за преразглеждане: 10 dni od czynności lub zaniechania czynności

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa, Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa, Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Krajowa Izba Odwoławcza

Организация, която получава заявленията за участие: POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa, Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy  
Организация, която обработва офертите: POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa, Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa, Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

Регистрационен номер: 5262557278

Отдел: Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

Пощенски адрес: ul. Dworcowa 104-108

Град: Bydgoszcz

Пощенски код: 85-010

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Държава: Полша

Звено за контакт: POLREGIO S.A. Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

Електронна поща: [dariusz.nowicki@polregio.pl](mailto:dariusz.nowicki@polregio.pl)

Телефон: +48695312759

Интернет адрес: <https://www.polregio.pl/>

Крайна точка за обмен на информация (URL): <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Профил на купувача: <https://www.polregio.pl/>

#### **Роли на тази организация:**

Купувач

Доставчик на услуги в областта на обществените поръчки

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Krajowa Izba Odwoławcza

Регистрационен номер: 5262239325

Регистрационен номер: 010828091

Отдел: Krajowa Izba Odwoławcza

Пощенски адрес: ul. Postępu 17a

Град: Warszawa

Пощенски код: 02-676

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Държава: Полша

Електронна поща: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Телефон: +48224587801

Факс: +48224587800

Интернет адрес: <https://www.uzp.gov.pl/>

#### **Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

### 8.1. ORG-0000

Официално наименование: Publications Office of the European Union

Регистрационен номер: PUBL

Град: Luxembourg

Пощенски код: 2417

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург

Електронна поща: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Телефон: +352 29291

Интернет адрес: <https://op.europa.eu>

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: e38e94a5-9261-4e1f-8c0e-2cc7578a192d - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 21/08/2026 12:15:35 (UTC+00:00) западноевропейско време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: полски

Номер на публикуване на обявлението: 582305-2026

Номер на броя на ОВ S: 162/2026

Дата на публикуване: 24/08/2026